



RETURN BIDS TO :
RETOURNER LES SOUMISSIONS À :
Bid Receiving - Réception des soumissions:

Correctional Service Canada (CSC)
Service correctionnel Canada (SCC)
250, Montée St-François
Laval (Québec) H7C 1S5
Téléphone : 450-661-9550 poste 3953

COURRIEL :

GEN-QUE307Soumissions@CSC-SCC.GC.CA
(10MB maximum par courriel)

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

Proposal to: Correctional Service Canada

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Proposition à: Service Correctionnel du Canada

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments — Commentaires :

THIS DOCUMENT DOESN'T CONTAINS A SECURITY REQUIREMENT – CE DOCUMENT NE COMPORTE PAS D'EXIGENCES RELATIVES À LA SÉCURITÉ.

Issuing Office – Bureau de distribution :

Correctional Service Canada (CSC)
Service correctionnel du Canada (SCC)
250, Montée St-François
Laval (Québec) H7C 1S5

Title — Sujet : Nouveau système de climatisation- New system of climatisation	
Solicitation No. — No. de l'invitation 21301-22-3919059/A	
Solicitation Amendment No. — No. de modification de l'invitation : 002	Date : 17 mars 2022
GETS Reference No. — No. de Référence de SEAG N/A	
Solicitation Closes — L'invitation prend fin at / à : 2 p.m. EDT – 14h HAE on / le : 21 mars 2022	
F.O.B. — F.A.B. Plant – Usine: Destination: X Other-Autre:	
Address Enquiries to — Soumettre toutes questions à: Karine Clément Agente régionale, Services des Contrats & Gestion du Matériel Contracting & Materiel Services karine.clement@csc-scc.gc.ca	
Telephone No. – No de téléphone: 514-235-8177	Fax No. – No de télécopieur : 450-664-6626
Destination of Services : Destination des services: Service correctionnel du Canada Centre Correctionnel Communautaire Sherbrooke 2190 rue Sherbrooke Est Montréal (Québec) H2K 1C7	
Instructions: See Herein Instructions : Voir aux présentes	



La modification #002 à l'invitation est émise pour :

Le présent addenda # 002 est pour modifier la durée des travaux.

Supprimer : l'**article SA 06 Durée des travaux**; dans sa totalité, et

Insérer : ce qui suit, le nouvel **article SA 06 Durée des travaux**.

L'entrepreneur doit exécuter et compléter les travaux dans les **seize (16)** semaines à partir de l'avis de l'acceptation de l'offre.

Toutes autres clauses et conditions demeurent inchangées.

Solicitation Amendment #002 is issued for:

This addendum # 001 is to modify the construction time.

Delete: **Article BA06 construction time**; in its entirety, and,

Inset: the following, new article **BA06 construction time**.

The Contractor must perform and complete the Work within sixteen **(16) weeks** from the date of notification of acceptance of the offer.

ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS REMAIN UNCHANGED.